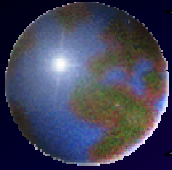


*Public Participation in
International Water Law*
**Участие Общественности в
Международном Праве Водных
ресурсов**

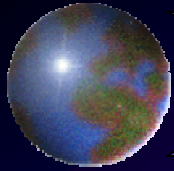
Melvin Woodhouse
Мелвин Вудхауз



Overview

Краткий обзор

- **Where do we find Public Participation in International Water Law ?**
- **Is It Essential ?**
- **Why is it Controversial ?**
- **What are the Legal Implications ?**
- **Hypothesis**
- **Где мы обнаруживаем участие общественности в Международном Праве Водных ресурсов**
- **Имеет ли это важное значение?**
- **Почему это вызывает споры?**
- **Каковы юридические последствия?**
- **Гипотеза**



Is Public Participation Essential?

Имеет ли важное значение участие общественности?

- State practice suggests that participation is increasingly important,

- **Declarations**

- 1992 Rio Declaration Principle 10. "Environmental issues are best handled with the participation of all concerned citizens ..." 31 I.L.M. 876

- **Conventions**

- Aarhus Convention Done June 1998, entered into force Oct 2001. 17 parties / 28 signatories.

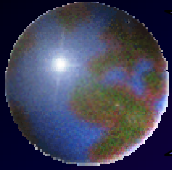
- Государственная практика предполагает, что значение участия все больше и больше возрастает,

- **Декларации**

- 10 Принцип Декларации Рио 1992 г., «С проблемами окружающей среды лучше всего справиться при участием всех заинтересованных граждан...» 31 I.L.M. 876

- **Конвенции**

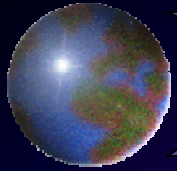
- Орхуская Конвенция Июнь 1998, вступила в силу в октябре 2001, 17 сторон / 28 подписавшихся государств



Aarhus Convention (1)

Орхуская конвенция (1)





Aarhus Convention (2)

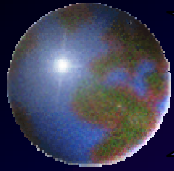
Орхуская Конвенция (2)

❁ Ratification, Acceptance Approval Accession

❁ Albania, Armenia, Azerbaijan, Belarus, Denmark, Estonia, Georgia, Hungary, Italy, Kazakhstan, Kyrgyz tan, Republic of Moldova, Romania, Tajikistan, The Former Yugoslav Republic of Macedonia, Turkmenistan, Ukraine.

❁ Ратификация, Принятие Утверждение Присоединение

❁ Албания, Армения, Азербайджан, Белоруссия, Дания, Эстония, Грузия, Венгрия, Италия, Казахстан, Кыргызстан, Республика Молдова, Румыния, Таджикистан, бывшая Югославская Республика Македония, Туркменистан, Украина.



Aarhus Convention (2)

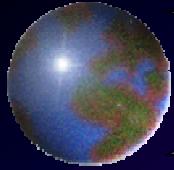
Орхуская Конвенция (2)

❁ Signatories

- ❁ Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, European Community, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Latvia, Liechtenstein, Lithuania, Luxembourg, Malta, Monaco, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, United Kingdom.

❁ Подписавшие стороны

- ❁ Австрия, Бельгия, Болгария, Хорватия, Кипр, Чешская Республика, Европейское Сообщество, Финляндия, Франция, Германия, Греция, Исландия, Латвия, Лихтенштейн, Литва, Люксембург, Мальта, Монако, Нидерланды, Норвегия, Польша, Португалия, Словения, Испания, Швеция, Швейцария, Объединенное Королевство.



Aarhus Convention (3)

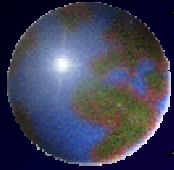
Орхуская Конвенция (3)

- There are three components
 - Access to **Information**
 - Access to **Decision Making**
 - Access to **Justice**

- NGO's have international legal personality.
- Information to be made available for specified activities, the access to decision making and justice is related to the information provided about those activities.

- Имеется три компонента
 - Доступ к **Информации**
 - Доступ к **Принятию Решений**
 - Доступ к **Правосудию**

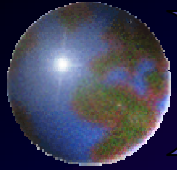
- НПО обладают статусом международного юридического лица
- Информация по конкретным видам деятельности должна стать доступной, доступ к принятию решений и правосудию связан с информацией, предоставленной об этих видах деятельности.



Why is Public Participation Controversial ?

Почему Участие Общественности вызывает споры?

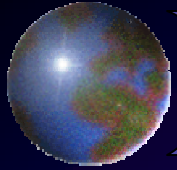
- ❁ **What proof is there that it leads to sustainable development?**
- ❁ **Какое имеется доказательство, что оно ведет к устойчивому развитию?**
- ❁ **Different Treaties contain different obligations for a State...is this a conflict?**
- ❁ **Различные договоры содержат для государства различные обязательства... конфликт ли это?**
- ❁ **Is Public Participation a substantive rule or a procedure?**
- ❁ **Представляет ли Участие Общественности материальное правило или процессуальное действие?**



What are the legal implications? (1)

Каковы юридические последствия? (1)

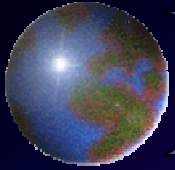
- ❖ **Public Participation is a means of self determination which legitimizes the authority of a state.**
- ❖ **It is increasingly a political and technical procedure evident in the conduct of relationships between states.**
- ❖ **Участие Общественности является средством самоопределения, которое узаконивает полномочия государства.**
- ❖ **Оно во все большей степени представляет собой политическую и техническую процедуру, явно присутствующую в межгосударственных отношениях.**



What are the legal implications? (2)

Каковы юридические последствия (2)

- **Can Public Participation improve the role of the state in informing, legitimizing and moderating State practice?**
- **Will it strengthen or weaken the authority of the State?**
- **Может ли Участие Общественности повысить роль государства в вопросах информирования, придания законной силы и смягчения государственной практики?**
- **Усилит ли оно или ослабит власть государства?**

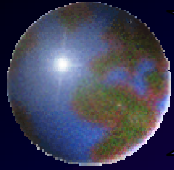


Hypothesis

Гипотеза

• **States consent to Public Participation procedures as they are a means to arrive at better informed, legitimate state practice.**

• Государства дают согласие на процедуры Участия Общественности, поскольку оно является средством достижения лучше информированной и имеющей законную силу государственной практики.



Hypothesis

Гипотеза

- *This contributes to the international legal personality of the State and the maintenance of the international legal order.*
- *Public Participation is an emerging rule of state conduct.*
- Оно способствует становлению у государства статуса международного юридического лица поддержанию международного правового порядка.
- Участие общественности является правилом, возникающим в поведении государства